

Texas Division of Emergency Management



Hurricane Preparedness Guidelines

Preparing for Hurricane Season: June 1- Nov.30

Evacuation Planning: When a hurricane threatens, listen for instructions from local officials. When they call for an evacuation in your area, get going without delay.

Discuss evacuation plans with your family **BEFORE** hurricane season June 1 – Nov. 30. Make a checklist of what you need to do before you leave town and review it.

Monitor NOAA weather radio and local TV and radio broadcasts during storm season.

Prepare an emergency supply kit including: radio, flashlight, extra batteries, extra eye glasses, bottled water, non-perishable food, dry clothes, bedding, insurance information, important documents, medications, copies of prescriptions and special products for babies, seniors, medically fragile family members, and pets.

Learn evacuation routes before storm season. When there's a hurricane in the Gulf, keep your gas tank as full as possible. Expect traffic delays in an evacuation.

Register in the State of Texas Emergency Assistance Registry (STEAR) online at <https://STEAR.dps.texas.gov> or Dial 2-1-1 to register if you have a disability or medical needs or if you simply do not have transportation: Gulf coast residents in evacuation zones with a disability or medical needs -- who do not have friends or family to help -- or do not have transportation should register in STEAR in advance.

División de Administración de Emergencias de Texas



Directrices para Huracanes

Preparando para la temporada de huracanes durante el 1 de junio hasta el 30 de noviembre

Evacuación en caso de Huracán: Cuando exista una amenaza de huracán, escucha las instrucciones de funcionarios locales. Cuando llamen para una evacuación en su área, sálgase del área lo más pronto posible.

Discute los planes de evacuación con su familia **ANTES** de la temporada de huracán, que comienza el 1 de junio hasta 30 de noviembre. Haga una lista de lo que usted debe hacer antes de salir de la ciudad y revísela.

Escuche la radio y televisión durante la temporada de huracanes.

Prepare un equipo de emergencia incluyendo: radio, linterna, repuesto de baterías, anteojos extras, agua embotellada, alimentos no perecederos, ropa extra, ropa de cama, información de seguro, documentos importantes, medicinas, copias de recetas medicas y productos especiales para bebés, las personas mayores, miembros de la familia médicamente frágiles, y animales domesticos.

Aprenda sus rutas de evacuación antes de la temporada de huracanes. Cuando hay un huracán en el Golfo, mantenga el tanque de gasolina lleno. Este consiente de que habrá demoras de tráfico.

Puede registrarse con el 'State of Texas Emergency Assistance Registry' (STEAR) vía su sitio web: <https://STEAR.dps.texas.gov> o llamando al 211 para registrarse, si usted tiene una discapacidad o necesidades médicas o si simplemente no tiene transporte. Los residentes de la costa del golfo en zonas de evacuación con una discapacidad o necesidades médicas – quiénes no tienen amigos o familiares para ayudarlo--o no tienen transporte debe registrarse con STEAR por adelantado.

Texas Division of Emergency Management



Hurricane Preparedness Guidelines

Preparing for Hurricane Season: June 1- Nov. 30

Residents of Texas Gulf Coast **EVACUATION ZONES** should **BEGIN NOW** by making an evacuation plan, preparing an emergency kit and learning evacuation routes well in advance.

If you have a disability or medical needs, register in the State of Texas Emergency Assistance Registry (STEAR) online at <https://STEAR.dps.texas.gov> or by dialing 2-1-1. Gulf coast residents with additional needs (including those who are disabled or medically fragile) who live in evacuation zones and do not have friends or family to help in an evacuation should register in advance online at <https://STEAR.dps.texas.gov> or by dialing 2-1-1. Registration should be completed in advance of an emergency event. **DO NOT WAIT, REGISTER NOW!** Information collected is confidential.

If you need transportation, register in the State of Texas Emergency Assistance Registry (STEAR) online at <https://STEAR.dps.texas.gov> or by dialing 2-1-1. If you do not have a car or other vehicle, and you cannot get a ride with friends, neighbors or family, register **IN ADVANCE** for assisted transportation by dialing 2-1-1.

Evacuation zone information: If you are interested in registering and you want to find out whether you are living in an evacuation zone, dial 2-1-1 for information.

Hurricane Preparedness tips online:

Texas Division of Emergency Management Website: www.dps.texas.gov/dem

DSHS Website: texasprepares.org

American Red Cross Website: www.redcross.org

División de Administración de Emergencias de Texas



Directrices para Huracanes

Preparando para la temporada de huracanes durante el 1 de junio hasta el 30 de noviembre

Los residentes de Texas en las ZONAS DE EVACUACIÓN de la Costa del Golfo deberían **COMENZAR AHORA** haciendo un plan de evacuación, preparando un equipo de emergencia y aprendiendo las rutas de evacuación por adelantado..

Si usted tiene una discapacidad o necesidades médicas, regístrese con el Registro de Asistencia de Emergencia del Estado de Texas (RAEET) vía su website: <https://STEAR.dps.texas.gov> o llamando al 2-1-1. Los residentes de la costa del golfo con necesidades adicionales (incluso aquellos que son incapacitados o médicamente frágiles) quienes viven en zonas de evacuación y quienes no tienen amigos o familiares para ayudarlo en una evacuación deberían registrarse por adelantado vía el sitio Web: <https://STEAR.dps.texas.gov> o llamando 2-1-1. El registro debería ser completado antes de un acontecimiento de emergencia. ¡No ESPERES, REGISTRESE AHORA! La información coleccionada es confidencial.

Si usted necesita transporte, usted puede registrarse con el Registro de Asistencia de Emergencia de Estado de Texas (RAEET) 'State of Texas Emergency Assistance Registry' (STEAR) vía su sitio Web <https://STEAR.dps.texas.gov> o llamando al 2-1-1. Si usted no tiene un coche o otro vehículo, y usted no puede obtener transporte con amigos, vecinos o familiares, regístrese por adelantado para asistencia de transporte asistido llamando al 2-1-1.

Información sobre la zona de evacuación: Si usted esta interesado en registrarse y quiere determinar si usted vive en una zona de evacuación, llame a 2-1-1.

Para mayor información sobre La Preparación para la Temporada de Huracanes en el

Internet: www.listo.gov www.cruzrojaamericana.org

www.dps.texas.gov/dem/publicinformation_spanish.htm